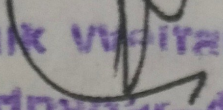


Issued I-CARD No- **MAH-171**

010748 on 20/12/2006


ma Sainik welfare Office.
Ahmednagar-414001

आएफवाइ - १९६४

हिन्दी - अंग्रेजी

IAFY - 1964

Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल

नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL
EMPLOYMENT**

COMBATANTS

**THIS CARD IS COMPLETED AT
ARTY DEPOT**

I am ready to take an employment

at ALL INDIA

while the employemnt exchange office will make every effort to find employment to myself.

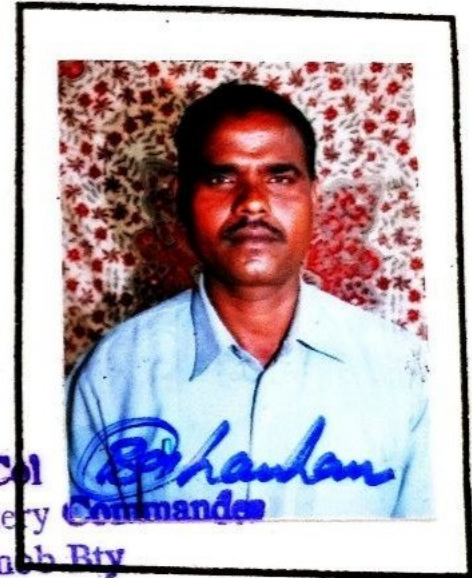
EMPLOYMENT EXCHANGE

AHMED NAGAR. (MAHARASHTRA)

B. Peddyant
Sig. of the Individual



EX-SERVICEMEN



**Bt Col
Battery Commander
Demob Bty**

215/02/2006

(i)

TESTIMONIAL FOR CIVIL EMPLOYMENT

Certified that No 14493582Y LHAV(GD) POAPT BAPU POPALGHAT of 34 Medium Regiment while proceeding on discharge/release/transfer to pension establishment has attributes in respect of his character and personally recorded as under for the purpose of assessment of his suitability for civil employment:-

Ser No	ATTRIBUTE	REMARKS
1	Intelligence	An intelligent Non Commissioned Officer.
2	Reliability	A very reliable Non Commissioned Officer
3	Keeness and energy for work	A keen and energetic Non Commissioned Officer
4	Initiative and sense of responsibility	Takes initiative and shoulder responsibility willingly.
5	Organising ability (For NCOs and above only)	Can organise any function without supervision
6	Sports	Nii
7	Special Technical qualifications of appointment held in the Army	Nii
8	Any other special characteristics and quality	Remain cheerful even in stress and strain, a willing worker and fits in the team.
9	Vocational training	Nii
10.	Trade equation with civil	Security guard

Station: C/O 56 APO
 Date: Jul 2005

Lt. Col/ले. कमल
 BTY CDR/जे. कमान्डर
 (Signature of Battery Commander)
 14 मध्यम रेजीमेंट (कॅसिनो-2)

COUNTERSIGNED

Station: C/O 56 APO
 Date: Jul 2005

कमान्डर/Lt Col
 कमान्डर/ऑफिसर
 14 मध्यम रेजीमेंट (कॅसिनो-2)
 (Signature of Commanding Officer)

सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें

CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This discharge book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दें।

(c) A finder of this Certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ती पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा-तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and district Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to the Officer-in-Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पुरा नाम (साफ अक्षरों में)
 (a) Name in Full (Block Capitals)
 POPAT BAPU POPALGHAT
- (ख) पिता का पुरा नाम
 (b) Father's name in full
 LATE BAPU
- (ग) धर्म
 (c) Religion HINDU/MARATHA
- (घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के है।
 (d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.
- (च) जाति (कोई हो तो)
 (e) Caste (if any) LOHAR
- (छ) जन्म की तारीख
 (f) Date of Birth 07.04.65
- (ज) आंखों का रंग
 (g) Colour of Eyes BLACK

- (झ) कद
 (h) Height 176 CM
- (ट) पहचान चिन्ह
 (i) Identification Marks
 BM OVER RT CHECK ABOVE
 BIG SCAR RUN BELOW BACK OF LIGHT EL
- (ड) विवाहित/अविवाहित
 (k) Marital Status MARRIED
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
 (l) Full name of wife or next of Kin
 ASHA (WIFE)
- (ढ) स्थायी घर का पता
 (m) Permanent Home Address
- (1) मकान नं. गली/सडक/मोहल्ला
 (1) house No., name of street/Road/Mohalla
- (2) गांव/कस्बा
 (2) Village/Town KONDEGHAN
- (3) डाकघर
 (3) Post Office ARN GAON

- (4) तारघर
 (4) Telegraph Office **BELWANDI**
- (5) तहसील
 (5) Tehsil **SHRIGONDA**
- (6) निकटतम रेलवे स्टेशन
 (6) Nearest Railway Station **AHMEDNAGAR**
- (7) जिला
 (7) District **AHMEDNAGAR**
- (8) राज्य
 (8) State **MAHARASHTRA**
- (9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
 (9) RSB and ZSB serving the area
AHMEDNAGAR
- (10) पिनकोड
 (10) Pin Code **413702**

भाग - ४
PART - IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना / नौसेना / वायुसेना में के रूप में भर्ती।
 को
 Enrolled in Indian Army / Navy / Airforce
 as **GNR** on **20.02.84**
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ज़ी गई निष्ठा शपथ की तारीख)
 को के रूप में भर्ती।
 Date of Attestation **16.09.85**
 (Date of oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा वर्ष माह दिन
 Total Service **22** Years **-** Months
10 Days
7. के आदेश से (तारीख को
 सेवा से रिलीज / सेवा निवृत्ति / सेवा मुक्त / सेवा से बर्खास्त)
 Released / Retired / Discharged / dismissed from
 Service on **01.03.06** by the order of
CO, 34 MED REGT

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति ।
Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition.

EX-SERVICEMEN

By Rule 13(3) Item III (i)
Transferred to pension on fulfilling the conditions of enrolment under item III(i) of table annexed to Army Rule 13(3)

/ Dismissal

10. नियुक्ति की शर्तें ।
Terms of engagement 22/2
11. किस ट्रेड में सेवा किया ।
Trade in which served. GNR (AD)
12. समुद्री / वायु सेवा का विवरण वर्ष माह दिन
Details of Sea / Air Service Years
..... Months Days.
13. युद्ध सेवा तत्का संक्रिया क्षेत्र ।
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा : -
Service Abroad :

- (क) देश / Country
- (ख) नियुक्ति / Appointment

(ग) से तक
From to

15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances.
44451- TOP + DA
16. मैडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र
Medal / Decorations / Commendations / Mention-in-Despatches. 55M (J&K), 9 YRS (LSM), 1AAA
50TH INDEP, 20 YRS (LSM)
17. सेवा निवृत्ती के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement.

EXEMPLARY

Mt Col
Battery Commandant

भाग - ५

PART - V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES



EX-SERVICEMEN

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएँ : -
Civil Educational Qualification : -
(क) सेवारंम्भ के समय
(a) At the time of joining Service. 7TH
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(c) Acquired while in service. -
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination. MR-II ACE-II
20. पुरे किए गये विदेशी भाषा कोर्स
Specialist / Service / Courses. -
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed. -
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता.
Proficiency in professional trade. GNA(GO) CLASS-I
(ONE)
23. पुरे किए गये पुनर्वास / व्यावसायिक कोर्स
Resettlement Vocational Courses undergone. -

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Med Cat. SHAPE-I

Fit / Unfit for DSC



पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

25. पारिवारिक सदस्यों का विवरण I (DETAILS OF FAMILY MEMBERS)

क्र. सं. Sr. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship	आदेश भाग - २ Pt II Order No.
a)	ASHA	17.06.72	WIFE	0/475/19/91
b)	VICKY	20.04.93	SON	0/451/0004/2000
c)	PINKI	02.07.95	DAUGHTER	0/451/0005/2000
d)				
e)				

Imp.: - Additions/deletions in the family, after retirement will be published in Record Offices NE Part II orders, within three years of such occurrences.

12



भाग - ८
PART - VIII

खेल-कूद तथा पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES**

- राष्ट्रीय तथा अन्तर - राष्ट्रीय स्तर की अन्तः सेवाएँ
Inter Services, national and Internatipal level
- पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
(यदी सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricualr Activities
(In case this information is available).

13

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service. *STUDENT*
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख
- (a) Date of embodiment
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख
- (b) Date of dis-embodiment
30. भारत सरकार के पत्र संख्या 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86 के अनुसार पुनः नियुक्ति की अग्रता।
Priority for re-employment as per Govt. of India letter No. 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86.
- SECURITY GUARD*
31. भारत सरकार के पत्र संख्या 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86 के प्राधिकार का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता।
Education of Service educational qualification with civil educational qualifications with authority of Govt. of India Letter No. 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86

सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र Army Educational Certificate	समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalent
--	---

आर्मी स्पेशल
Army Special

मैट्रिक
Martic

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र
IAI

माध्यमिक
VIII

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र
IAII

छठे
VI

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र
IAIII

चतुर्थ
IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दे)
For State Govt., equivalents please refer to State Govt. orders.)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86 का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ब्योरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एस.सी.ओ. कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ।
Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter No. 15012/8/82/ESST (D) dt. 12 Feb 86. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.

33. SECURITY GUARD जिस व्यवसाय / ट्रेड / काम के योग्य समझा गया।
Vocational / Trade / Business for which considered fit.

34. SECURITY GUARD मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बैज लिया है ?
यह भी बताएँ कि किस किस की सिविल गाडी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence of budge held. Also which tpeof civil vehicle has been dirven:-

(क) भारी गाडी

(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाडी

(b) Light Vehicle

(ग) मोटर साइकिल

(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्योरा
(Details of Financial Assistance Provided.)

क्र.सं. Sr. No.	भुगतान की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Name of Assistance	से From	राशी Amount	भुगतान अधिकारी Signature of paying Officer

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

क) रा से बो/जि से बो में पंजीकरण :

a) RSB / ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) रा से बो/ जि से बो (जगह का नाम लिखें)
RSB / ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

b) Civil Employment Exchange Registration.

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) स्थान
Place

37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियाँ
Employments Last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी का भत्ता, चिकित्सा सुविधाएँ शामिल नहीं हैं।)

(Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्ति अधिकार
Pension entitlement.

264-22

भाग - १०

PART - X

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity certificates for the families of Service pensioner;
it should include the following :

- क) पेन्शन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
a) Joint photograph of pensioner and wife.



Lt Col *Bayan...*
Battery Commander
Demob Bty

- (ख) नं. रैंक तथा नाम
(b) No. Rank and Name **14493582Y NK POPAT 13APU POPALGHAT**
- (ग) युनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(c) Unit / establishment in which last served. **34 MED REGT**
- (d) Net Qualifying service for Pensionary awards as assessed by PSAs/PAC (OR).
..... **22** Yrs
..... **-** Month
..... **10** Days
- (e) Rank and group held at the time of discharge and in which pensioned.
Rank **NK**
Gp **XVIZ**
- (f) Pay scale of Rank and group held.
BP **44451-**
Rank **NK**
Gp **XVIZ**
- (g) Pay and allces last drawn.
BP **44451-**
CL Pay **1001-**
DA as applicable
Total

Auth : AHQ letter No.
A/20019/Org 8 (I of R) (a)
dt. 11 Dec 98.

Bayan...
MEB
Battery Commander
Demob Bty

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दान्त का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
 Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्र.सं. Sr.No.	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
-------------------	-------------	------------	-----------------------

AS PER PAGE 12

टिप्पणी :

Note :

- (क) परिवार शब्द के अंतर्गत पत्नी / पति, अविवाहित बच्चे जिनमें २५ वर्ष आयु तक के सौतेले/ गोद लिए बच्चे जो पेंशन भागी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।
- (a) The term family will include wife, husband, unmarried children include step/adopted children upto 25 years of age who are dependent on the pensioner.
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता / इलाज के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/ treatment from service sources.

नोट
NOTE

इस प्रमाण पत्र पुस्तिका को पानेवाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रिलीस सेन्टर को भेज दे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records

पेंशन ग्रेच्युटी वेतन या भत्ते के बारे में अगर कोई पुछताछ तथा शिकायत हो तो निचे लिखे पत्ते पर लिखें।

Any queries on Pension, Gratituty, Pay and Alloweances will be Addressed to

Chief Record Officer
NE GROUP
Arty Records
Nashik Road Camp (Mah)
Nashik - 422 101.

Tele No : 0253-2410677
Army : 461100199-5271
Email : topchi@nic.in

BY POST

Topkhana Abhilekh
Artillery Records
PIN - 908902
c/o 56 APO

10 Oct 2024

SR/14493582Y/Pub/TM-2/POR/NER Pub Cell

EX LHAV POPAT BAPU POPALGHAT
FRONT OF PETROL PUMP
BELWANDI BK
SHRIGONDA, AHMEDNAGAR
MAHARASHTRA - 413702
MOB - 9665275692

PUBLICATION OF PART II ORDER IN NE SERIES - PROPOSAL NO : 537/2024

1. Refer to ZSWO, Ahmednagar letter No. 14493582Y/10/10/2024

2. It is intimated that Part II Order regarding publication of NE series in respect of No 14493582Y EX LHAV POPAT BAPU POPALGHAT has been published and recorded in your service documents. Details of publication are as under :-

Ser No	Name	DOB	Relation	Description	Part II Order No.
(a)	ASHA POPAT POPALGHAT	17/06/1972	Spouse	CHNMWF	1/2983/0184/2024

3. For your information please inform this letter may please be pasted in the Discharge Book.



Lt Col / Maj
Senior Record Officer
for Officer-in-Charge Records

VK-

Copy to :-

Zila Sainik Welfare Office
Ahmednagar (MH)-414001

for your information with reference to your letter mentioned at Para 1 above.

Pen-1/Pen-4

for Corrigendum PPO.

Note :- Zila Sainik Welfare Office (ZSWO) and ESM are requested to mention their Email & Contact details invariably in all future correspondence, so that any query / intimation be given expeditiously on electronic mode.



INDIA
₹ 5.00
P6860390